

15 de diciembre de 2023

Estimada comunidad del Distrito Escolar de Rosemead,

Mientras esperamos con ansias el próximo receso de invierno, me siento lleno de gratitud y orgullo al reflexionar sobre los notables resultados y logros de nuestro distrito escolar durante la primera mitad de este año académico. La dedicación, el trabajo duro y la colaboración de toda nuestra comunidad de aprendizaje realmente han tenido un impacto positivo y estoy emocionado de compartir algunos de los aspectos más destacados con ustedes.

En primer lugar, quiero expresar mi agradecimiento a nuestro dedicado personal y a nuestros increíbles estudiantes por hacer que los últimos meses fueran exitosos. Es difícil creer que ya estamos a la mitad del año escolar.

A continuación se muestran algunos logros e hitos notables de la primera mitad del año escolar: Here are some notable achievements and milestones from the first half of the school year:

**Nuevos patios de juegos y renovaciones de salones de clase:**

- Se instalaron nuevos y emocionantes patios de recreo en Janson y Encinita, brindando a nuestros estudiantes espacios mejorados para la actividad física y el juego.
- Se completaron renovaciones muy necesarias en varios salones de todo el distrito, creando entornos más propicios para el aprendizaje.

**Actualizaciones de infraestructura:**

- Se logró un hito importante ya que todas nuestras escuelas recibieron unidades de aire acondicionado mejoradas para múltiples salones de clases, lo que garantiza un ambiente de aprendizaje cómodo y propicio. significant milestone was achieved as all our schools received upgraded air conditioning units for multiple classrooms, ensuring a comfortable and conducive learning environment.

**Comunidad de aprendizaje en crecimiento:**

- Le dimos la bienvenida a muchos nuevos miembros del equipo a nuestra pequeña y poderosa comunidad de aprendizaje, fortaleciendo nuestro compromiso de brindar educación de calidad.

**Eventos escolares exitosos:**

- El año escolar comenzó sin problemas con un primer día exitoso y nuestros eventos de la Noche de Regreso a Clases fueron altamente productivos, fomentando el compromiso positivo entre padres, estudiantes y personal

**Enriquecimiento y Expansión:**

- La educación artística en el nivel primario continuó floreciendo con varios programas, incluido ECELA.
- Encinita amplió su programa de inmersión en dos idiomas agregando otro nivel de grado.
- Nuestro programa TK experimentó un crecimiento con la incorporación de más salones de clases y estudiantes.

---

**Fax Numbers:**

**Adiciones al programa y logros deportivos:**

- Muscatel introdujo varios programas nuevos, incluido un profesor de arte de tiempo completo, clubes de estudiantes adicionales y participación en una liga atlética competitiva de secundaria.

**Participación y apoyo de la comunidad:**

- Nuestros equipos de Servicios Educativos/Servicios Estudiantiles facilitaron valiosas sesiones para padres y comunidad sobre bienestar socioemocional, PBIS/Anti-Bullying y seguridad del campus/estudiantes.

**Enriquecimiento más allá del salón de clase:**

- Seguimos apoyando el enriquecimiento más allá del salón de clase con excursiones adicionales y cursos extracurriculares o de fin de semana.

**Eventos especiales y participación comunitaria:**

- Nuestra segunda Conferencia anual de Liderazgo para Hombres Jóvenes fue un éxito rotundo.
- La Carrera/Caminata, patrocinada por nuestra Fundación Educativa, obtuvo un apoyo abrumador y fue un gran éxito.


**Actuaciones navideñas:**

- Cada escuela ha organizado increíbles actuaciones estudiantiles durante las vacaciones, trayendo alegría y festividad a nuestra comunidad de aprendizaje.

A medida que nos acercamos a las vacaciones de invierno, tomemos un momento para reflexionar sobre el impacto positivo que hemos logrado juntos y las innumerables oportunidades que nos esperan en el nuevo año. Estoy orgulloso de ser parte de esta increíble comunidad de aprendizaje y estoy emocionado por el éxito y crecimiento continuo que le depara el futuro al Distrito Escolar de Rosemead.

Que estas fiestas les traigan calidez, alegría y momentos preciados con sus seres queridos. Les deseo a todos unas relajantes y rejuvenecedoras vacaciones de invierno y un feliz año nuevo.

Un cordial saludo,

  
Alejandro Ruvalcaba, Ph.D.  
Superintendente de Escuelas  
Distrito Escolar de Rosemead